



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

21 ноября 1998 г.

№ Буд-1263-98

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Хенчель Иоганес
Год и место рождения 1917 г., г.Хохенштайн
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста
Хохенштайн, Бюлитцештрассе № 64
Место работы и должность (род занятий) до ареста советское
акционерное общество "Висмут", транспортный рабочий
Дата ареста 26 октября 1949 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)
26 января 1950 г. военным трибуналом гарнизона г.Хемниц

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) по ст.58-10, ч.2 УК РСФСР к 25 годам лишения свобо-
ды в ИТЛ, без конфискации имущества

Дата освобождения в деле данных нет
На основании ст. 3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации
жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года
гражданин(ка) Хенчель Иоганес реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой
для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



Л.П.Копалин

Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

26.11.1998

Nr. 5ud-1263-98

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>Hentschel, Johannes</i>
Geburtsjahr und -ort	<i>1917, Hohenstein</i>
Staatsangehörigkeit	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit	<i>deutsch</i>
Vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Hohenstein, Bülitzerstraße 64</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	<i>Sowjetische Aktiengesellschaft "Wismut", Transportarbeiter</i>
wann inhaftiert:	<i>26.10.1949</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>am 26.01.1950 durch das Militärtribunal der Garnison Chemnitz</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Haupt- und Nebenstrafen):	<i>gem. Art. 58-10 T. 2 StGB der RSFSR 25 Jahre Freiheitsentzug im Arbeits- und Besserungslager, ohne Einziehung des Vermögens</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>in der Akte keine Angaben</i>

Gemäß Art. 3 Punkt "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Johannes Hentschel* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

**Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:** [Siegel, Unterschrift] L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]